

CDK-120

Lecteur vidéo avec fonction karaoké

CDK120/V1.0/08-07/AD (F)

Mode d'emploi



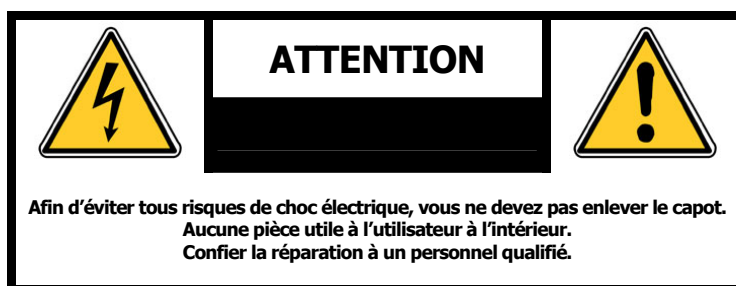
Avertissements

Lisez attentivement cette section avant utilisation de l'appareil

KOOL SOUND vous remercie d'avoir choisi cet appareil. Nos équipes ont apporté le plus grand soin à sa conception et à sa fabrication. Afin de tirer profit de toutes ses fonctionnalités, nous vous recommandons de lire attentivement ce mode d'emploi. Conserver le soigneusement afin de vous y référer en cas de besoin.

Conseils d'utilisation et de sécurité

Attention ! Cet appareil est alimenté par une tension dangereuse 230 V~. Ne touchez jamais l'intérieur de l'appareil car en cas de mauvaise manipulation vous pourriez subir une décharge électrique mortelle. En outre, l'ouverture de l'appareil rend tout droit à la garantie caduque.



Respectez scrupuleusement les points suivants :

- L'appareil n'est conçu que pour une utilisation en intérieur. Protégez-le de tout type de projections d'eau, des éclaboussures, d'une humidité élevée et de la chaleur (plage de température de fonctionnement autorisée : 0 – 40 °C).
- En aucun cas, vous ne devez poser d'objet contenant du liquide ou un verre sur l'appareil. Ne le faites jamais fonctionner et débranchez-le immédiatement lorsque :
 - Des dommages sur le système ou sur le cordon secteur apparaissent.
 - Après une chute ou accident similaire, l'appareil peut présenter un défaut.
 - Des dysfonctionnements apparaissent. Dans tous les cas, les dommages doivent être réparés par un technicien spécialisé.
- Ne débranchez jamais l'appareil en tirant sur le cordon secteur.
- Cet appareil utilise un laser. Seul un personnel qualifié est habilité à retirer le couvercle ou à essayer de réparer cet appareil à cause des blessures oculaires possibles. L'UTILISATION DE COMMANDES OU AJUSTEMENTS, OU L'EXECUTION DE PROCEDURES AUTRES QUE CELLES SPECIFIEES DANS CE MODE D'EMPLOI PEUVENT SE TRADUIRE PAR L'EXPOSITION A DES RADIATIONS DANGEREUSES. RAYON LASER VISIBLE A L'OUVERTURE AVEC VERROUILLAGE INVALIDE. EVITER L'EXPOSITION AU RAYON.



- Pour nettoyer l'appareil, utilisez uniquement un chiffon sec et doux, en aucun cas de produits chimiques ou d'eau.
- KOOL SOUND décline toute responsabilité en cas de dommage si l'appareil est utilisé dans un but autre que celui pour lequel il a été conçu, s'il n'est pas correctement utilisé ou réparé par une personne habilitée.
- Lorsque l'appareil est définitivement retiré du marché, vous devez le déposer dans une usine de recyclage de proximité pour contribuer à son élimination non polluante.



Présentation

Description

Le CDK-120 est un lecteur vidéo doté d'une fonction karaoké muni deux prises micro avec contrôle de volume et écho. Ce lecteur est capable de lire un grand nombre de types de disque : DVD, VIDEO-CD, AUDIO-CD, HDCD, MP3, JPEG, KODAK-CD, DIVX (la liste complète avec les symboles correspondants ainsi que les supports acceptés est donnée à la page 16). Le CDK-120 détecte automatiquement le type de disque inséré.

Voici ses principales caractéristiques :

- Lecteur vidéo multi formats.
- Fonction karaoké.
- Equerres pour mise en rack.
- 2 entrées micro en façade sur connecteur Jack.
- 2 entrées micro en face arrière sur connecteurs Neutrik® (Jack + XLR).
- Effet écho réglable.
- Son Dolby Digital.

L'appareil est livré avec une télécommande.

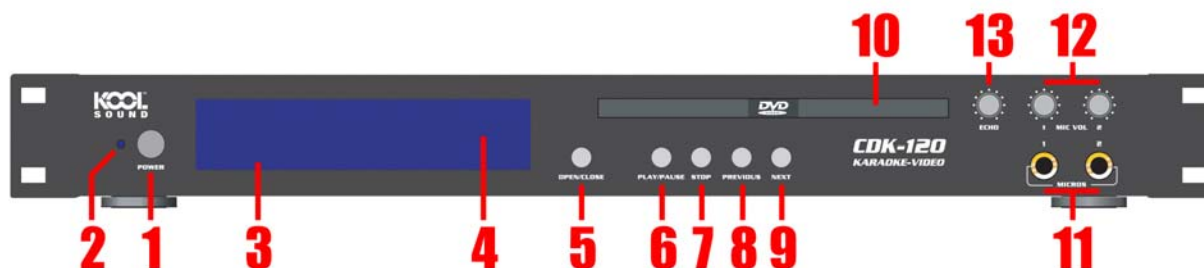
Installation

Installez le lecteur sur une surface plane et stable, éloigné de toute source électromagnétique qui pourrait perturber son fonctionnement. Assurez-vous que le lecteur est placé dans un endroit correctement ventilé, et qu'il ne sera pas directement exposé aux rayonnements solaires, ni à de trop fortes températures ou à un fort taux d'humidité.

Pour fonctionner correctement, ce lecteur doit être disposé à plat (horizontalement). S'il est incliné, le disque risque de ne pas être lu, chargé ou éjecté correctement.

Description

PANNEAU DE COMMANDES :



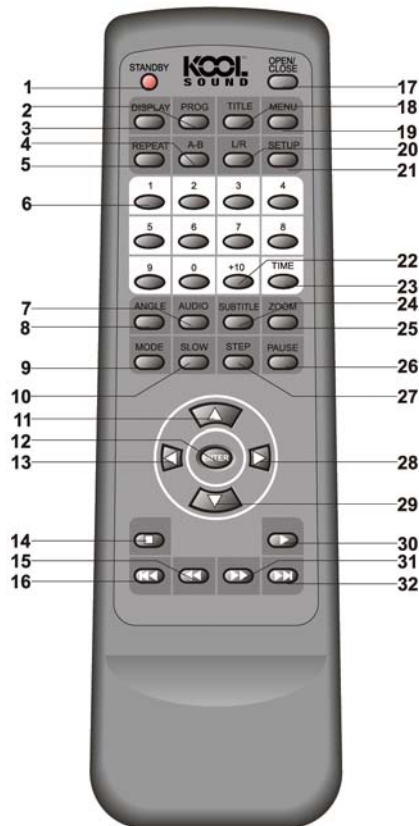
1. **Interrupteur veille/marche (POWER)** : Appuyez sur cet interrupteur pour commuter l'appareil du mode veille (STANDBY) au mode de marche et vice versa. En mode veille, l'appareil continue de consommer une faible quantité de courant.
2. **Témoin d'attente** : Ce témoin s'allume lorsque le lecteur est en mode veille (STANDBY).
3. **Afficheur** : Affiche toutes les données concernant la lecture.
4. **Capteur des signaux de la télécommande (REMOTE SENSOR)** : C'est par ce capteur que le lecteur reçoit les informations provenant de la télécommande par signal infrarouge. Ne mettez pas d'obstacle entre ce capteur et la télécommande afin de permettre un bon fonctionnement.
5. **Touche d'ouverture/fermeture du tiroir de disque (OPEN/CLOSE)** : Appuyez sur cette touche pour éjecter le disque. Chaque pression ouvre ou ferme le tiroir de disque.
6. **Commande de lecture/pause (PLAY/PAUSE)** : Appuyez sur cette touche pour déclencher la lecture ou la suspendre.
7. **Commande d'arrêt (STOP)** : Cette touche arrête la lecture du disque.
8. **Commande précédent (PREVIOUS)** : Appuyez sur cette touche pour retourner au début d'une piste ou chapitre du disque, ou pour revenir à la piste ou chapitre précédent.
9. **Commande suivant (NEXT)** : Appuyez sur cette touche pour aller au début d'une piste ou chapitre suivant du disque.
10. **Tiroir de disque.**
11. **Entrées de micro 1 et 2 (MICROS)** : Connectez ici le ou les micros pour le karaoké.
12. **Commandes de volume des micros (MIC VOL)** : Permet d'ajuster le volume des micros pour la fonction karaoké.
13. **Commande de réglage de l'effet écho (ECHO)** : Permet d'ajuster le niveau de l'effet écho appliqué aux micros pour la fonction karaoké.

PANNEAU ARRIERE :



- 14. Sorties vidéo composants (Y, Pb/Cb, Pr/Cr).
- 15. Sortie audio 2 voies (RIGHT/LEFT).
- 16. Sortie digitale type coaxial (COAXIAL).
- 17. Sortie S-VIDEO.
- 18. Sortie vidéo composite (VIDEO).
- 19. Sortie digitale type optique (OPTICAL).
- 20. Entrées micros (MIC INPUT 1 – 2).
- 21. Connecteur du câble d'alimentation.

TELECOMMANDE :



1. **Touche de mise en veille (STANDBY)** : Appuyez sur cet interrupteur pour placer l'appareil en mode veille (STANDBY).
2. **Touche de programmation (PROG)**.
3. **Touche d'affichage (DISPLAY)**.
4. **Touche de repères (A-B)** : Permet de déterminer le point de début (A) et de fin (B) d'un passage de répétition.
5. **Touche de répétition (REPEAT)** : Permet de lire en boucle un passage de lecture fixé par son pour d'entrée (A) et de sortie (B). Appuyez à nouveau sur cette touche pour suspendre la boucle.
6. **Touches numériques (0-1/9)** : Permettent d'accéder directement à une piste ou chapitre d'un disque en composant le chiffre correspondant au clavier. Ces touches servent également pour la programmation du lecteur.
7. **Touche audio (AUDIO)** : Permet de sélectionner différents types de reproduction sonore.
8. **Touche d'angle (ANGLE)**.
9. **Touche mode (MODE)**.
10. **Touche de ralenti (SLOW)** : Permet la lecture ralentie. Appuyez sur PLAY pour revenir en lecture normale.
11. **Touche de défilement haut (▲)** : Déplace le curseur vers le haut.
12. **Touche de saisie (ENTER)** : Valide une action ou un réglage.
13. **Touche de défilement gauche (◀)** : Déplace le curseur vers la gauche.
14. **Touche d'arrêt (■)** : Cette touche arrête la lecture du disque.
15. **Touche de retour rapide (◀◀)**.
16. **Touche précédent (◀◀)** : Appuyez sur cette touche pour retourner au début d'une piste ou chapitre du disque, ou pour revenir à la piste ou chapitre précédent.
17. **Touche d'ouverture/fermeture du tiroir de disque (OPEN/CLOSE)** : Appuyez sur cette touche pour éjecter le disque. Chaque pression ouvre ou ferme le tiroir de disque.
18. **Touche de titre (TITTLE)** : Sur certains DVD, permet d'afficher le titre du menu.
19. **Touche de menu (MENU)** : Appuyez sur cette touche pour afficher le menu principal et faire votre sélection.
20. **Touche gauche/droite (L/R)** : Règle la balance gauche/droite.
21. **Touche de réglage (SETUP)**.
22. **Touche de saut rapide de 10 pistes (+10)**.
23. **Touche d'affichage du temps (TIME)**.
24. **Touche de sous-titrage (SUBTITLE)** : Permet de sélectionner la langue de sous-titrage désirée.
25. **Touche de zoom (ZOOM)** : Permet d'agrandir une partie de l'écran.
26. **Commande de pause (PAUSE)** : Appuyez sur cette touche pour suspendre la lecture.
27. **Commande pas (STEP)** : Permet la lecture Frame par Frame, ou image par image. Pressez autant de fois la touche que de Frames ou d'images à passer. Appuyez sur la touche PLAY pour terminer.
28. **Touche de défilement droit (▶)** : Déplace le curseur vers la droite.
29. **Touche de défilement bas (▼)** : Déplace le curseur vers le bas.
30. **Commande de lecture (▶)** : Appuyez sur cette touche pour déclencher la lecture.
31. **Touche de saut rapide (▶▶)**.
32. **Touche suivant (▶▶)** : Appuyez sur cette touche pour aller à la piste ou chapitre suivant du disque.

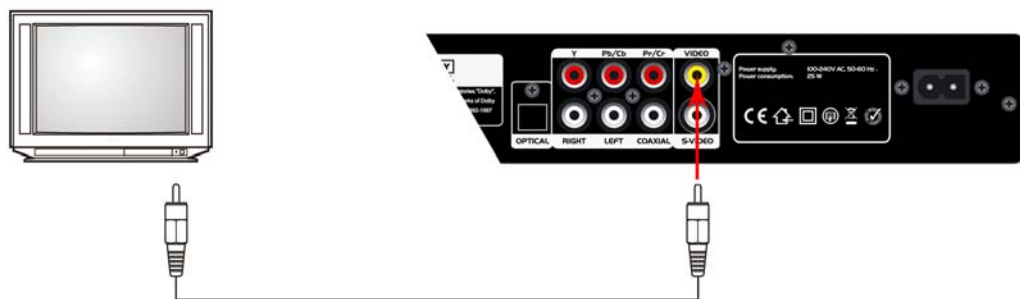
Fonctionnement

Raccordement du CDK-120

Vous pouvez raccorder le lecteur à votre téléviseur et à votre système audio de différentes façons. Veiller à couper l'alimentation de tous les composants du système avant de connecter un autre composant.

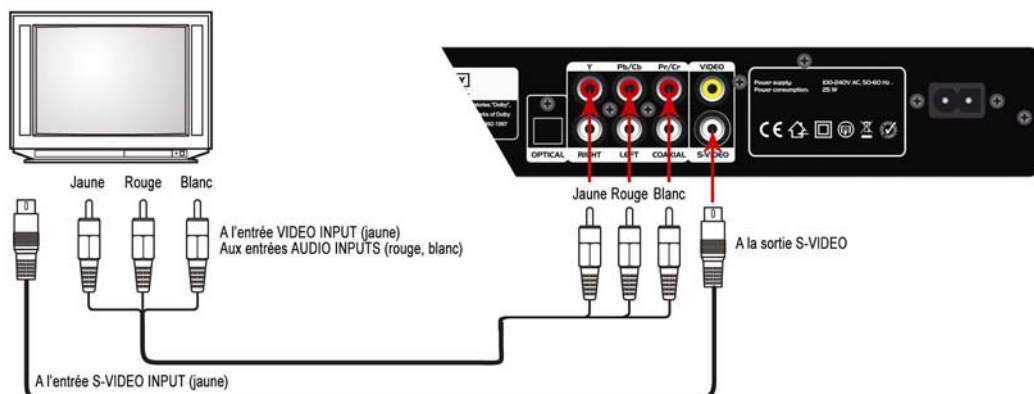
- Par la sortie composite du lecteur à l'aide d'un câble Cinch :

Reliez l'entrée VIDEO du téléviseur à la sortie VIDEO (18) du lecteur.



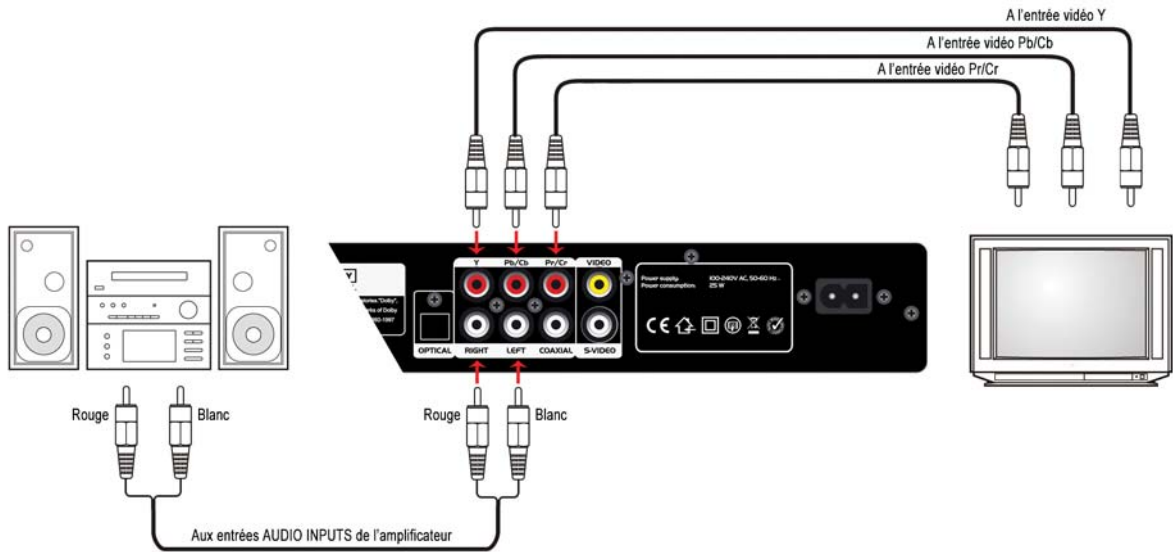
- A l'aide d'un câble Audio/Vidéo :

Si votre téléviseur dispose d'une entrée S-VIDEO, vous pouvez y raccorder le lecteur à l'aide d'un câble branché à la sortie S-VIDEO (17).



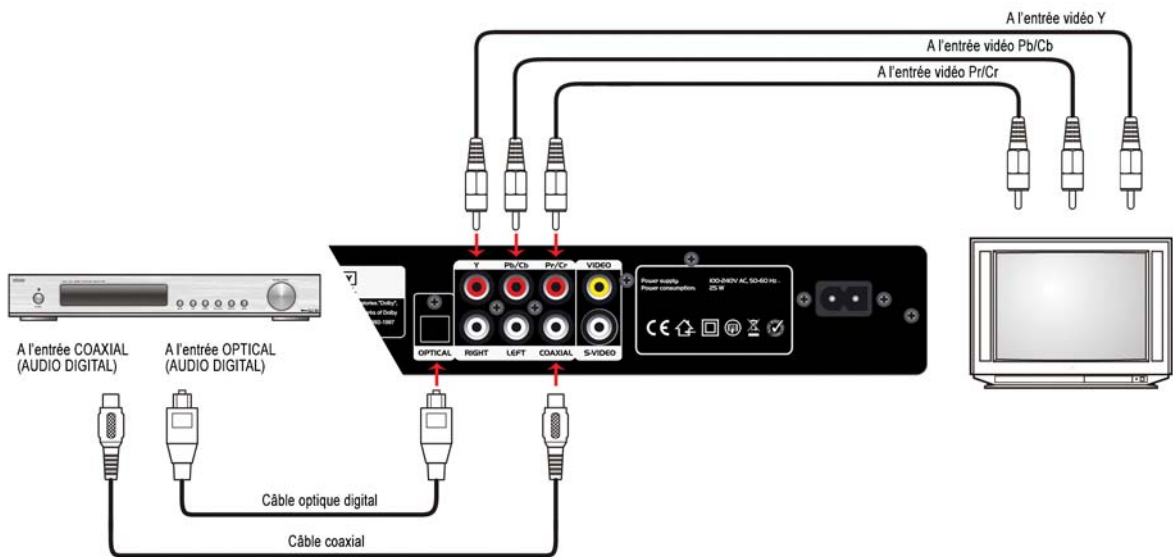
Lorsque vous utilisez un câble S-VIDEO, n'utilisez pas le câble jaune VIDEO (18).

- A un système audio et au téléviseur par les sorties composants YUV (14) :



- A un amplificateur avec entrée AUDIO DIGITAL et au téléviseur :

Utilisez un câble DIGITAL AUDIO type coaxial (16) ou optique (19).



Remarque : Le câble optique (non fourni) peut être endommagé s'il est plié à un angle aigu.

Une fois que tous les raccordements ont été effectués, pour regarder un DVD sur le téléviseur, mettez le sous tension et sélectionnez l'entrée vidéo sur laquelle est raccordée le lecteur.

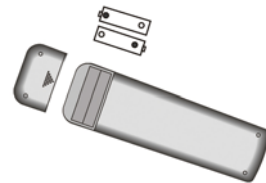
Pour entendre le son sur le système audio, mettez le sous tension et sélectionnez l'entrée audio sur laquelle est raccordée le lecteur.

Au besoin, référez vous aux modes d'emploi du téléviseur, du système stéréo et de tout autre composant devant être connecté.

Utilisation de la télécommande

La télécommande permet d'accéder aux réglages de votre lecteur et de piloter les fonctions élaborées de celui-ci. Commencez par placer les piles comme suit :

- Retournez la télécommande et faites coulisser le couvercle vers l'arrière.
- Insérez les piles dans le sens de polarité (+ et -) indiqué dans la télécommande.
- Remplacez le couvercle.



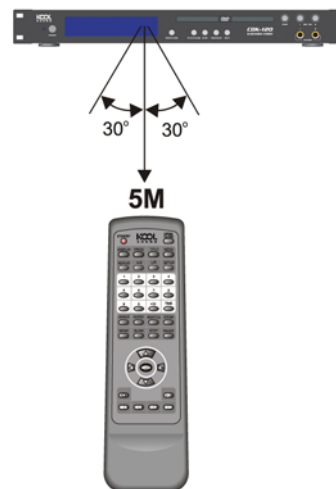
Recommandations :

- N'utilisez pas de piles de type rechargeable, et n'essayez pas de recharger les piles alcalines ou au manganèse.
- Ne mélangez pas les piles usées et neuves, et n'utilisez pas de différents types de piles en même temps.
- Ne les chauffez pas, ne les exposez pas aux flammes.
- Une mauvaise utilisation des piles peut provoquer des fuites d'électrolyte risquant d'endommager les pièces avec lesquelles le liquide entre en contact.
- En cas de fuite de l'électrolyte des piles, contactez votre revendeur ou le service après-vente KOOL SOUND.
- Si la télécommande doit rester inutilisée pendant longtemps, retirez les piles et rangez-les dans un endroit frais et à l'abri des rayonnements solaires.
- Remplacez les piles si le lecteur ne répond correctement à la télécommande.
- Ne posez pas d'objets lourds sur la télécommande.
- Ne tentez pas de la démonter.
- Ne renversez pas de liquide sur la télécommande.

Pour utiliser la télécommande, pointez-la vers le capteur du lecteur (4), en évitant les obstacles, à une distance maximale de 5 mètres directement devant le lecteur, et sous un angle maximum de 30 degrés.

La présence de sources lumineuses intenses, telles que les rayons directs du soleil risquent d'affecter le bon fonctionnement du lecteur.

Dépoussiérez régulièrement la fenêtre de transmission ainsi que le capteur du lecteur.



Contribuez à la protection de l'environnement. Les piles usées ne doivent pas être mises dans la poubelle. Rapportez les à un point de collecte pour piles usées ou déchets spéciaux.

Fonctions de base pour la lecture d'un disque

Nous décrivons ci-dessous les opérations de base pour la lecture d'un DVD. Certaines fonctions et affichages peuvent changer lorsque d'autres types de disques sont utilisés.

■ Lecture :

Mettez le lecteur sous tension, sortez le tiroir en appuyant sur la commande OPEN/CLOSE (5) et placez-y le disque à lire. Refermez le tiroir en appuyant à nouveau sur OPEN/CLOSE, la lecture démarre. Si la lecture ne démarre pas automatiquement, déclenchez la en appuyant sur la commande PLAY/PAUSE (6) du lecteur, ou la touche de lecture (30) de la télécommande.

■ Pause :

Pour suspendre la lecture, appuyez sur la commande PLAY/PAUSE (6) du lecteur ou sur la touche PAUSE de la télécommande (26). Le son est désactivé durant la pause. Pour redémarrer la lecture, appuyez à nouveau sur PLAY/PAUSE, ou sur la touche de lecture (30) de la télécommande, ou à nouveau sur la touche PAUSE.

■ Stopper :

Appuyez sur la commande STOP (7) du lecteur, ou la touche d'arrêt (14) de la télécommande.

■ Précédent et suivant :

Appuyez sur la commande PREVIOUS (8) du lecteur ou sur la touche \ll de la télécommande pour revenir au chapitre précédent. Appuyez sur la commande NEXT (9) ou la touche \gg de la télécommande pour aller au chapitre suivant.



- Avance ou retour rapide :

Durant la lecture, appuyez sur la touche de retour rapide ◀◀ (15) ou la touche de saut rapide ▶▶ (31) de la télécommande. La vitesse change chaque fois que l'une de ces touches est enfoncée. Appuyez sur PLAY pour revenir à la vitesse normale.

- Mode vidéo :

La sortie vidéo peut être réglée sur YUV, CVBS, ou RGB.

- Affichage OSD (On Screen Display) :

Vous pouvez au choix afficher le titre ou chapitre en cours de lecture, ou bien le titre ou chapitre suivant, ou alors éteindre l'affichage. Appuyez sur la touche DISPLAY (3) de la télécommande pour passer d'un mode d'affichage à un autre.

- Sous-titrage :

En appuyant sur la touche SUBTITLE (14) de la télécommande, vous pouvez sélectionner la langue de sous-titrage désirée. L'écran affiche un message sous la forme "SUBTITLE 01/XX XXXXX" où "01" désigne le numéro du langage, "XX" le nombre total de langage, et "XXXXX" le pays. Le nombre de langues dépend du DVD, référez vous à la jaquette du disque.

- Temps (recherche) :

Appuyez sur la touche TIME (23) de la télécommande pour afficher le menu de recherche, appuyez une seconde fois pour le faire disparaître. Dans le menu de recherche, utilisez les touches de défilement haut et bas de la télécommande ou le clavier numérique pour faire votre choix. Appuyez ensuite sur le touche ENTER (12) pour valider.

- Répétition :

Appuyez une première fois sur la touche REPEAT (5) de la télécommande pour choisir quelle est la vue dont un chapitre doit être répété, appuyez à nouveau pour choisir le titre à répéter. Appuyez une troisième fois pour répéter l'ensemble, puis une dernière fois pour abandonner la répétition.

- Répétition d'une séquence :

Appuyez sur la touche A-B (4) une première fois pour fixer le point de départ de la séquence à reproduire, puis une seconde fois pour fixer le point de sortie et terminer le paramétrage de la boucle. Appuyez sur A-B une troisième fois pour abandonner.

- Ralenti :

La commande SLOW (10) permet de lire au ralenti le disque en avant ou en arrière. La vitesse change chaque fois que vous appuyez sur la touche SLOW. Appuyez sur PLAY pour revenir à la vitesse normale de lecture.

- Programme :

Appuyez sur PROG (2) de la télécommande pour entrer dans le mode de programmation. A l'aide du clavier numérique, entrez le numéro de la piste ou du titre ou du chapitre et déplacer le curseur sur START pour démarrer le programme. Pour abandonner la fonction, appuyez sur STOP.



- Zoom :

Appuyez sur la touche ZOOM (25) pour agrandir une image. La taille change à chaque pression de la touche.

- NTSC/PAL :

Choisissez entre PAL, NTSC ou MULTI dans le menu de réglage. Dans la fonction MULTI, l'appareil devra trouver le bon système.

- Mode :

Appuyez sur le bouton MODE (9) pour permuter entre les sorties vidéo.

- Menu :

Appuyez sur la touche MENU (19) pour voir le menu principal et faire les choix désirés.

- Titre :

Sur certains disques DVD, le titre menu peut être vu lorsque l'on presse cette touche. Vous pouvez également utiliser le clavier numérique pour choisir les pistes ou chapitres désirés.

- Angle :

Certains disques DVD (sports, concerts etc.) sont enregistrés sous différents angles. Utilisez la touche ANGLE (8) pour voir la scène sous les différents angles.

- Audio :

Appuyez sur la touche AUDIO (7) pour choisir entre différents types de reproduction sonore.

Mettez l'appareil hors tension quand il n'est pas utilisé. Débranchez le de la prise murale domestique s'il doit rester inutilisé pendant une période prolongée ainsi que pendant les orages s'accompagnant de foudre.

Lecture de fichiers JPEG

Les CD d'images Kodak peuvent être lus sur le lecteur, ainsi que les images fixes stockées en format JPEG sur un CD-R/RW. Les fichiers JPEG correspondant à des images encodées sur un micro ordinateur peuvent être reproduits sur un écran de télévision via une sortie vidéo du lecteur.

Lorsque qu'un disque contenant des fichiers JPEG est lu, une visionneuse automatique est lancée.

Appuyez sur STOP pour entrer dans le répertoire de fichiers. Utilisez les touches de direction pour vous déplacer dans le répertoire.

La commande ZOOM permet d'agrandir une image. Utilisez les touches |◀◀ et ▶▶| pour définir le taux d'agrandissement voulu. Utilisez la commande SCROLL pour faire pivoter l'image si nécessaire. Appuyez sur PLAY pour sortir du mode zoom et relancer la visionneuse.

Notes :

- Les fichiers JPEG en mode CMYK (couleurs CMJN en français) ne peuvent pas être lus sur le lecteur.
- Les images ne doivent pas excéder 3840 x 3840 pixels.

Lecture d'un disque MP3

Le MP3 est un mode de compression qui utilise le niveau 3 du standard international MPEG. Un disque MP3 peut correspondre à plus de 600 minutes de musique, soit environ 170 chansons selon la qualité des fichiers.

Lorsque vous lisez un disque MP3, vous pouvez choisir entre les deux menus FOLDER LIST (liste de dossiers) et FILE LIST (liste de fichiers) en pressant la touche PROG.

Utilisez les touches de curseur haut, bas, gauche et droit pour vous déplacer dans les arborescences, et la touche ENTER pour valider vos choix.

Il existe cinq modes de lecture : FOLDER, SINGLE, REPEAT ONE, REPEAT FOLDER et SHUFFLE. Lorsque vous appuyez sur la touche REPEAT durant la lecture, vous pouvez choisir l'un des cinq modes de lecture :

- FOLDER : Lecture dans l'ordre normal de toutes les musiques contenues dans un dossier.
- SINGLE : Lecture d'un seul morceau de musique.
- REPEAT ONE : Lecture répétée d'un morceau de musique.
- REPEAT FOLDER : Lecture répétée de toutes les musiques.
- SHUFFLE : Lecture des morceaux de musique dans un ordre aléatoire.

Configuration système et fonctions évoluées

CONFIGURATION GENERALE

Format d'écran (TV Display) :

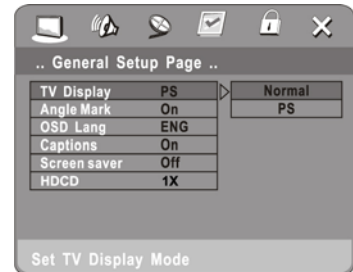
Choisissez le ratio d'affichage sur l'écran.

Normal PS pour 4:3 Pan & Scan

Normal LB pour 4:3 Letterbox

Wide pour 16:9 Widescreen

Le format d'affichage de l'image est lié au format dans lequel les images sont enregistrées sur le disque. Pour vous guider dans votre choix, référez vous à la jaquette du disque.

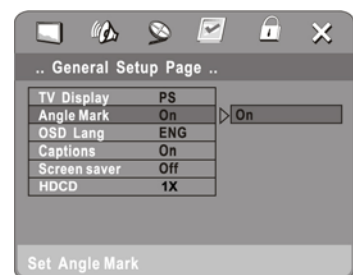


Angle (Angle Mark) :

Certains disques DVD (sports, concerts etc.) sont enregistrés sous différents angles.

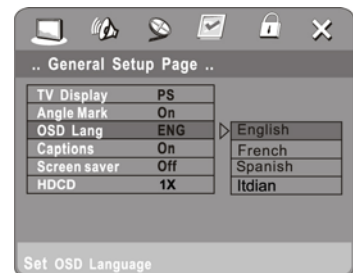
Mettez cette fonction sur "ON" pour pouvoir utiliser ensuite la touche ANGLE de la télécommande.

Pour vous guider dans votre choix, référez vous à la jaquette du disque.



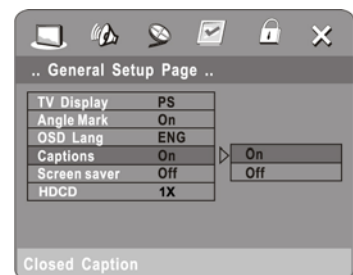
Langue d'affichage à l'écran (OSD Language) :

Utilisez cette fonction pour sélectionner la langue du menu de configuration et d'affichage à l'écran.



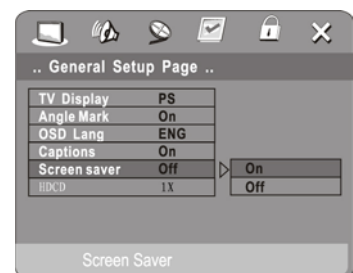
Légende (Caption) :

Le standard Closed Caption (CC) est utilisé pour coder le texte dans le signal TV NTSC. Pour vous guider dans votre choix, référez vous à la jaquette du disque.



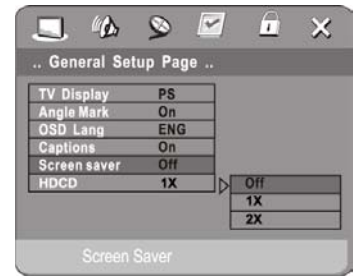
Economiseur d'écran (Screen Saver) :

Mettez cette option sur "ON" pour activer l'économiseur d'écran lorsque le lecteur reste sans activité durant plus de 2 minutes.



HDCD :

Cette fonction est utilisée pour sélectionner la fréquence d'échantillonnage pour les disques HDCD. Si cette fonction est sur "OFF", un disque HDCD sera lu comme un disque CD audio normal.

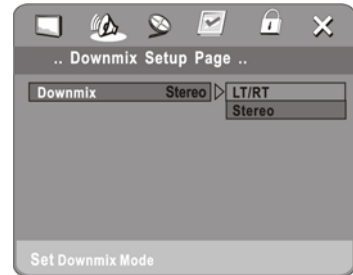


CONFIGURATION AUDIO

Format de son analogique (Downmix) :

LT/RT : Sélectionnez cette fonction sur le lecteur est raccordé à un récepteur Pro Logic via un câble RCA stéréo.

Stéréo : Sélectionnez cette fonction sur le lecteur est raccordé à un récepteur Pro Logic II via un câble RCA stéréo.



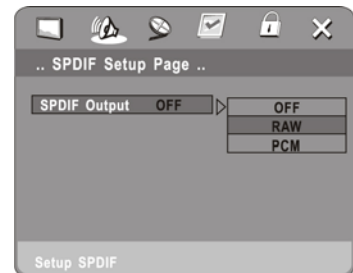
Réglage de sortie numérique (SPDIF) :

La configuration de la sortie numérique permet à l'utilisateur de régler la sortie audio sur le port SPDIF en fonction de l'équipement audio raccordé au lecteur.

OFF : La sortie audionumérique est désactivée.

RAW : Signal digital non modulé.

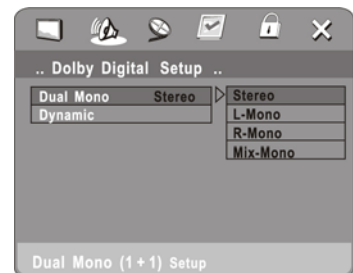
PCM : Activez cette fonction si le récepteur ne reconnaît pas le format de son.



CONFIGURATION DOLBY DIGITAL

Double mono (Dual Mono) :

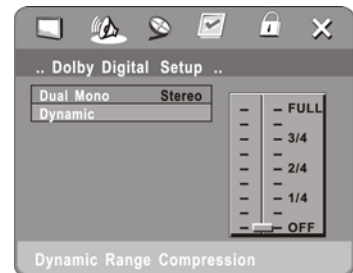
Choisissez entre un son stéréo, mono gauche, mono droit ou mono mélangé.



Taux de compression dynamique :

Cette option permet d'ajuster la dynamique du son sans changer la tonalité originale. Cela permet notamment de réduire les nuisances sonores pour le voisinage.

Ajustez le taux de compression linéaire.

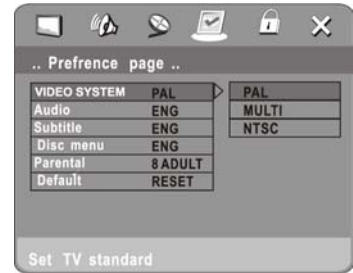




REGLAGES PREFERENCIELS

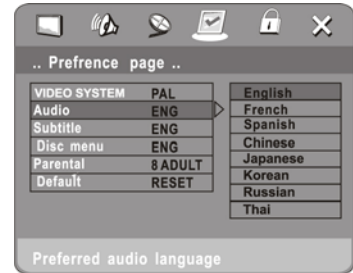
Système vidéo (VIDEO SYSTEM) :

Le lecteur prend en charge la sortie de signaux conformes à différents standards : NTSC (USA), PAL (Europe) ou MULTI.



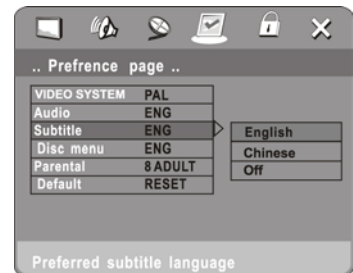
Doublage audio :

Sélectionnez la langue de doublage audio. Pour vous guider dans votre choix, référez vous à la jaquette du disque.



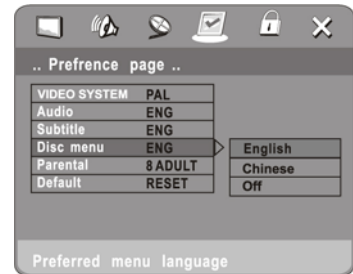
Sous-titrage (SUBTITLE) :

Sélectionnez la langue des sous-titres. Pour vous guider dans votre choix, référez vous à la jaquette du disque.



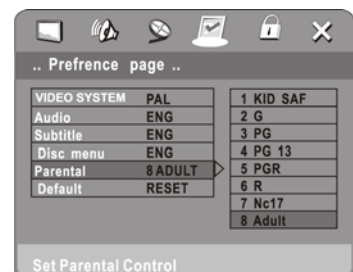
Langue menu disque (Disc menu) :

Sélectionnez la langue du menu du disque. Pour vous guider dans votre choix, référez vous à la jaquette du disque.



Contrôle parental (Parental Control) :

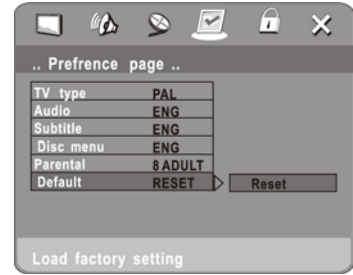
Le choix de niveau de contrôle parental vous permet de limiter l'accès des enfants à certaines scènes. Pour vous guider dans votre choix, référez vous à la jaquette du disque.





Configuration par défaut (Default Setup) :

Cette fonction vous permet de restituer les réglages d'usine du lecteur. Vos réglages personnels seront alors perdus.

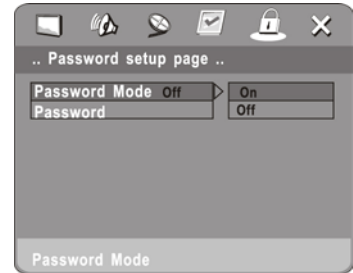


CONFIGURATION DU MOT DE PASSE

Réglage du mode mot de passe (Password Mode) :

Ce menu permet d'activer la fonction mot de passe. Si cette option est sur "ON", les réglages du contrôle parental peuvent être facilement modifiés.

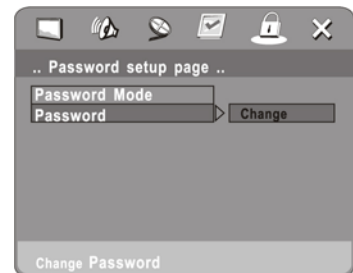
Remarque : Le mot de passe par défaut est "8888".



Mode de passe (Password) :

Utilisez cette option pour ajouter votre mot de passe personnel. Notez que ce code ne sera pas effacé lorsque le lecteur sera réinitialisé.

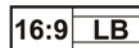
Remarque : En cas d'oubli de votre mot de passe, le mot de passe par défaut est "8888".



Ci-dessous les différents symboles que vous pouvez trouver au dos de la jaquette des disques DVD :



Code régional et système du signal



Format d'image



Son Dolby Digital Surround



Contrôle parental



Sortie DTS



Caméras d'angles



Nombre de langues






Légende
(Closed Caption)



Nombre de langues de sous-titrage

Informations concernant les disques

Vous pouvez utiliser des disques portant les logos suivants :

Disque	Symbole	Contenu
DVD AUDIO		vidéo
DVD VIDEO		audio + vidéo
VIDEO-CD (VCD)		audio + vidéo
AUDIO CD		audio
HDCD		audio
MP3	MP3	audio
JPEG		vidéo (images)
KODAK-CD		vidéo (images)
CD-R	CD•R	audio ou vidéo
CD-RW	CD-RW	audio ou vidéo
WMA	WMA	audio
DIVX		audio + vidéo

“Kodak Picture CD COMPATIBLE” est une marque commerciale de Eastman Kodak Company.

“WMA” (Windows Media Audio) est un nouveau code audio développé par Microsoft® aux USA.

Manipulation et entretien des disques

Afin de permettre le bon fonctionnement de votre lecteur et de préserver vos disques, prenez les précautions suivantes :

- Manipulez les disques de sorte que les traces de doigts et la poussière n'adhèrent pas à leur surface.
- Rangez toujours les disques dans leur boîtier de protection quand ils ne sont pas utilisés.
- N'essayez pas de lire des disques ayant des formes spéciales (en forme de cœur, d'hexagone, etc.) car ils pourraient endommager le lecteur.
- N'écrivez pas sur l'étiquette du disque avec un stylo à bille ou un autre instrument d'écriture.
- Quand un disque devient sale, nettoyez le avec un chiffon à nettoyer. Essuyez le disque du centre vers l'extérieur. Ne l'essuyez pas avec un mouvement circulaire.
- N'utilisez pas de bombes de produit nettoyant, benzine, diluant, liquides de protection antistatique ou autre solvant pour nettoyer les disques.
- N'apposez pas d'étiquettes ou d'autocollants sur les disques. N'utilisez pas de disques montrant une partie collante exposée d'un ruban adhésif ou des restes d'autocollants.
- N'utilisez pas de protecteurs ou de caches anti-rayures.

Guide de dépannage

Si le lecteur ne fonctionne pas correctement lorsqu'il est utilisé comme décrit dans ce mode d'emploi, vérifiez le lecteur en consultant la liste de vérification suivante :

Problème	Solutions
Pas d'alimentation	Vérifiez que le cordon d'alimentation est branché correctement. Débranchez la prise, attendez 5 à 10 secondes puis la rebranchez.
Pas de son ou d'image	Vérifiez que le téléviseur est allumé. Vérifiez le raccordement vidéo. Vérifiez les raccordements du câble audio avec le téléviseur (voir section Raccordement du CDK-120).
Image déformée	L'image peut parfois être légèrement déformée. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement. Connectez le lecteur directement au téléviseur.
Image totalement déformée ou image noir et blanc avec le DVD	Connectez le lecteur DVD directement au téléviseur. Vérifiez que le disque est compatible avec le lecteur.
Pas de son ou son déformé	Ajustez le volume. Vérifiez que les enceintes sont raccordées correctement.
Pas d'audio à la sortie numérique	Vérifiez les connexions numériques. Vérifiez si le format audio de la langue audio sélectionnée correspond aux capacités du récepteur.
Gel momentané de l'image pendant la lecture	Vérifiez qu'il n'y a pas de traces de doigts ni de rayures sur le disque. Essuyez le disque avec un chiffon doux du centre vers le bord.
La lecture du disque est impossible	Nettoyez le disque. Assurez-vous que l'étiquette du disque est bien tournée vers le haut. Vérifiez si le disque est défectueux en essayant un autre disque. Annulez le verrouillage parental ou modifiez le niveau de contrôle. Insérez un disque correct qui peut être lu sur le lecteur.
Pas de retour à l'écran de démarrage au retrait du disque	Réinitialisez le lecteur en le mettant hors tension, puis à nouveau sous tension.
Le lecteur ne répond pas à la télécommande	Dirigez la télécommande directement vers le capteur à l'avant du lecteur. Réduisez la distance séparant la télécommande au lecteur. Remplacez les piles de la télécommande. Réinsérez les piles en respectant les polarités (signes + et -) indiquées.
Les touches ne fonctionnent pas ou le lecteur ne répond pas	Pour entièrement réinitialiser le lecteur, débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale pendant 5 à 10 secondes.
Le lecteur ne répond pas à certaines commandes pendant la lecture	Ces opérations peuvent ne pas être autorisées par le disque. Consultez les instructions du disque.
Le lecteur DVD ne peut pas lire des CD/DVD	Utilisez un CD/DVD de nettoyage disponible dans le commerce pour nettoyer la lentille avant d'envoyer le lecteur en réparation.
Impossible de modifier l'angle	L'angle ne peut pas être modifié sur les DVD qui ne contiennent pas d'angles multiples. Dans certains cas, les angles multiples ne sont enregistrés que pour des scènes spécifiques.
La lecture ne démarre pas lorsque le titre est sélectionné	Vérifiez le réglage de contrôle parental.
Le mot de passe pour le niveau de restriction a été oublié	Saisissez le mot de passe par défaut : 8888.

Caractéristiques techniques

AUDIO	
Réponse en fréquence	Audio CD : 4 Hz - 20 kHz
	DVD (audio linéaire) : 4 Hz - 22 kHz (échantillonnage à 48 kHz) 4 Hz - 44 kHz (échantillonnage à 96 kHz)
Rapport signal/bruit	> 92 dB
Audio	MPEG1, MPEG2, PCM, DOLBY DIGITAL, DTS, ANALOG STEREO
Niveau de sortie	2 V
VIDEO	
Système	NTSC/PAL
Vidéo/image	MPEG1, MPG2
Niveau de sortie	1 V efficaces (1 kHz, 0 dB)
GENERAL	
Alimentation	230 V / 50 Hz
Consommation	25 W
Capteur laser	CLASSE 1
Dimensions	59 x 430 x 260 mm
Poids	4 kg
Disques utilisés	Supports Compact Disc 12 et 8 cm
TELECOMMANDE	
Type	Infrarouge
Alimentation	2 piles 3 V DC R6P (AAA)



Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories. "Dolby" et le symbole double D sont des marques déposées de Dolby Laboratories. © 1992–1997 Dolby Laboratories. Tous droits réservés.



"DTS" et "DTS Digital Surround" sont des marques déposées de Digital Theater Systems, Inc. Copyright 1996, 2000 Digital Theater Systems, Inc. Tous droits réservés.

Ce produit utilise une technologie de protection des droits d'auteur couverte par des brevets américains et d'autres droits de propriété intellectuelle de Macrovision Corporation et d'autres détenteurs de droits. L'utilisation de cette technologie de protection des droits d'auteur doit être autorisée par Macrovision Corporation. Elle n'est destinée qu'à une utilisation domestique ou à d'autres visualisations limitées sauf autorisation contraire de Macrovision Corporation.

Conditions de garantie

Les équipements KOOL SOUND sont couverts par une garantie d'1 an pièces et main d'œuvre.

Les principes suivants s'appliquent à partir du moment où l'appareil quitte nos usines :

- La facture de mise à la consommation sera foi de date de départ de la garantie, dans la mesure où celle-ci n'excède pas 12 mois.
- Seules les compagnies agréées KOOL SOUND sont autorisées à opérer sur ces équipements. La garantie devient nulle si l'intervenant appartient à un autre groupe.
- Durant la période de garantie, tout matériel défectueux doit nous être retourné dans son emballage d'origine sous colis pré payé.
- KOOL SOUND vous retournera vos biens par colis pré payé au cours de l'année de garantie. Au-delà, les frais d'expédition seront à la charge du client.
- Les potentiomètres ont une durée de vie limitée et ne sont pas garantis par le fabricant en cas d'utilisation très intensive.
- Pour toute demande relative à ces services, adressez-vous à votre distributeur habituel, qui sera le plus apte à vous renseigner.
- Les composants endommagés suite à un mauvais branchement par l'utilisateur ne seront pas couverts par la garantie.

La présentation et les spécifications du produit peuvent être changées sans préavis.

© KOOL SOUND 2007. Toute reproduction interdite.